

Tribuna



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXV, nr. 8167

Duminică, 30 octombrie 1983

4 pagini, 50 bani

M E S A J U L

tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU adresat țărănimii cooperatiste, lucrătorilor din întreprinderile agricole de stat, mecanizatorilor și specialiștilor, tuturor oamenilor muncii din agricultură, cu prilejul „ZILEI RECOLTEI”

Dragi tovarăși.

Cu prilejul tradiționalei sărbători a „Zilei recoltei”, adresez țărănimii cooperatiste, lucrătorilor din întreprinderile agricole de stat, mecanizatorilor și specialiștilor, tuturor oamenilor muncii din agricultură, cele mai calde felicitări din partea Comitetului Central al partidului, a Consiliului de Stat și a guvernului, precum și din partea mea, împreună cu urarea de noi și tot mai mari succese în activitatea viitoare.

„Ziua recoltei” — pe care o sărbătorim prin intensificarea eforturilor pentru încheierea cât mai grabnică a tuturor lucrărilor agricole de toamnă — constituie pentru oamenii muncii din agricultură, pentru organele agricole, precum și pentru organele și organizațiile de partid și de stat un prilej de a trece în revistă și a analiza felul cum s-a muncit în acest an și rezultatele obținute, de a trage concluziile necesare și a stabili pe această bază măsurile ce se impun în vederea reali-

zării în anul viitor a unor producții agricole ridicate în toate sectoarele agriculturii.

Deși condițiile climatice din acest an nu au fost dintre cele mai favorabile, seceta prelungită afectând însemnate suprafețe, am obținut, totuși, o serie de rezultate pozitive, atât la culturile de vară, la cerealele păioase, cât și la culturile de toamnă. Un număr important de unități agricole au realizat și în acest an recolte bune și foarte bune la majoritatea culturilor. La grâu, de în acest an, 57 de întreprinderi agricole de stat și 190 cooperative agricole de producție au obținut o producție medie de peste 4000 kg la hectar, iar 856 unități de stat și cooperatiste — peste 3000 kg la hectar. La porumb, unele unități din județele Olt, Timis, Giurgiu, Călărași, Arad și altele au realizat, pe întreaga suprafață sau pe sute de hectare, producții în jur de 20 de tone la hectar, și chiar mai mult.

O serie de rezultate pozitive s-au obținut, de asemenea, în zootehnie, atât în ceea ce privește creșterea efectivelor, cât și a producției de carne, lapte și alte produse animale.

Remarc în mod deosebit rezultatele bune obținute în acest an de județele Arad, Timis, Olt, precum și de sectorul agricol Ilfov, care se situează pe locuri fruntase în întrecerea pentru producții agricole cât mai mari. Realizările acestor județe, ale tuturor unităților fruntase demonstrează marile posibilități ale agriculturii noastre socialiste de a obține recolte bogate, chiar în condiții de climă mai puțin favorabile. Ele arată, încă o dată, că acolo unde se respectă cu strictețe tehnologiile, unde se folosește eficient baza tehnico-materială, unde se muncește organizat, cu spirit de răspundere, de disciplină, se obțin producții mari în orice condiții de climă. Pe

(Continuare în pag. a IV-a)

NICOLAE CEAUȘESCU

TRIMESTRUL IV — activitate exemplară pentru îndeplinirea planului și a angajamentelor

„Carbosin” Copșa Mică Planul lunar de export realizat într-o singură decadă

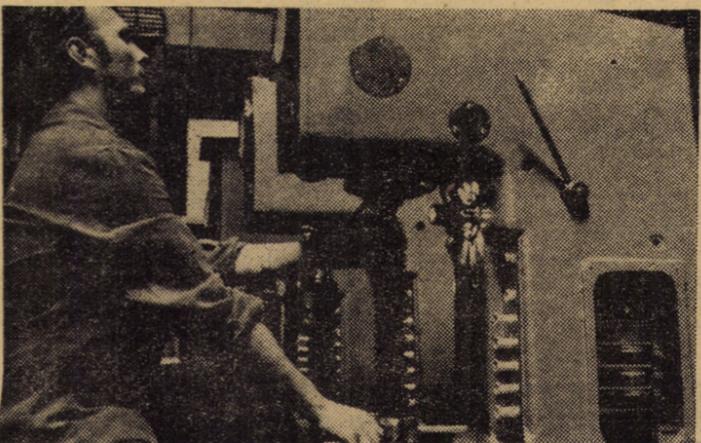
La „Carbosin” stăm de vorbă inițial cu tov. Gheorghe Pumnău, director adjunct, despre o temă la ordinea zilei în unitate: **exportul**. La 9 luni, planul la acest indicator era realizat cu o depășire de 15.4 milioane lei. Se prelungea o depășire pe întreg anul cu peste 30 milioane lei. Să mai adăugăm că, în ultimul timp au apărut noi beneficiari din Irak, Polonia și Olanda se exportă în 23 de țări, există și materii prime și tot ceea ce trebuie pentru un derulaj normal. Așa se face că la finele primei decade planul la

export fusese îndeplinit pe întreaga lună octombrie!

Vesti în general bune și în ceea ce privește producția fizică, despre care discutăm cu ing. Ioan Voiculescu, directorul unității. La „stiplex” (metacrilat și polimetacrilat de metil) sarcinile de plan anual se realizează întocmai, în condițiile în care realizările anului 1983 fac cât dublul celor din 1982. La negru de fum — planul per total va fi îndeplinit, existând mici restante la

(Continuare în pag. a IV-a)

Ion SORESCU



„Balanța” Sibiu — precizie, calitate, competitivitate Foto: Fred NUSS

Ziua recoltei '83 — sub semnul abundenței, al muncii rodnice

Astăzi, sărbătorim potrivit tradiției „Ziua recoltei”, sărbătoare a belșugului, prilej de bilanț pentru toți cei care au ostent vreme de un an asupra pământului, smulgându-i roadele, dar în același timp moment semnificativ, purtând pecetea abundenței de produse reclamate de cămarile gospodinelor. În asezările rurale ale județului, sărbătoarea recoltei din acest an se va desfășura sub semnul hotărârii oamenilor muncii de la sate, al acțiunii conștiente, responsabile pentru îndeplinirea sarcinilor de importanță deosebită trasate de secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu la Sedința comună de lucru a Consiliului Național al Agriculturii, Industriei Alimentare, Silviculturii și Gospodăririi Apelor și a Constituției cu activul din industrie și investiții din 8—9 septembrie a.c. „Ziua recoltei” va evidenția și de această dată, cu siguranță, vrednicia locuitorilor satelor, prin rezultatele bune obținute, aceste experiențe pozitive constituind în continuare un bun al tuturor, care trebuie să ne dea noi îmbolduri în muncă.

Așadar, în acest an, tradiționala sărbătoare a recoltei își va amplifica semnificația, desfășurându-se sub semnul hotărârii tuturor lucrătorilor ogoarelor de a încheia în condiții optime, la un înalt nivel calitativ, ultimele lucrări din această campanie de toamnă, de a-și îndeplini exemplar sarcinile de livrare la fondul de stat a cit mai multor produse agricole vegetale și animale, asigurând astfel belșugul pietelor, extinzând posibilitatea de aprovizionare a populației cu legume, fructe, alte produse de sezon, contribuind la realizarea exemplară a programului de autoconducere și autoaprovizionare teritorială.

Astăzi, la Sibiu, Medias, Agnita, Cisnădie, Copșa Mică, Dumbrăveni, Ocna Sibiului, Avrig, Mîrșa, Tâlmăciu, vor fi organizate, cu prilejul „Zilei recoltei”, expoziții cu vinzare a produselor agricole. Totodată, în pietele centrale din Sibiu, Medias, Cisnădie și Agnita, această sărbătoare a recoltei va prilejui organizarea unor manifestări culturale-artistice încă de la primele ceasuri ale dimineții.

CONTRACTELE LA FONDUL DE STAT — O ACȚIUNE DE MAXIMĂ IMPORTANȚĂ!

• Orlatul și-a onorat integral sarcinile •

Se știe că în îndeplinirea în cele mai bune condiții a programului de autoaprovizionare a județului, un rol important revine și gospodăriilor individuale. În acest context, realizarea contractelor la fondul de stat constituie o îndatorire de mare responsabilitate pentru toți cetățenii județului, a-căstora contribuind la amplificarea schimbului de valori materiale între sat și oraș. Acum ne aflăm într-o perioadă de vîrf cînd, în toate localitățile, se acționează pentru onorarea obligatiilor de livrare a produselor contractate, pentru acest an.

În același timp, pe tot cuprinsul județului, se desfășoară o amplă acțiune de încheiere a contractelor pentru anul 1984 la specia porcine.

După cum am mai relatat, atât la nivelul județului, cât și al fiecărei comune în parte, s-au luat în acest an o serie de măsuri pentru asigurarea unei baze materiale corespunzătoare, care să faciliteze creșterea numărului de porcine, deci și încheierea de contracte cu statul. **Rezultatele foarte bune obținute în unele localități demonstrează că majoritatea cetățenilor au înțeles și se achită de această importantă îndatorire, iar acolo unde consiliile populare, cooperatiile de achiziții și ceilalți factori implicați au acționat cu răspundere, sarcinile au fost îndeplinite exemplar.**

Merită să evidențiem deci pe locuitorii comunei Orlat.

(Continuare în pag. a IV-a)

Cîteva considerente asupra unei relații obligatorii:

Noi cartiere de locuințe — noi spații comerciale

- Cum poate deveni o stradă banală, vad comercial...
- Spații care își așteaptă utilitatea
- Un cartier reușit prin... reușita repartizării spațiilor comerciale
- Povestea, uneori cam lungă, a termenelor de dare în folosință...

Sibiul cunoaște o prefacere permanentă sub aspect urbanistic și arhitectonic. În multe zone, șantierele de construcții de locuințe apar, cum se spune, peste noapte. Să ne gândim la ce s-a făcut pe str. Gh. Gheorghiu-Dej, la ce se face pe Calea Dumbrăvii și străzile Lomonosov și Școala de înot sau str. Moscovei. Apoi, marile cartiere de locuințe, unele finalizate — Hipodrom I și II, altele în curs de finalizare — Vasile Aaron, Hipodrom III și IV și Ștrand. Am început aceste rînduri prin a arăta numărul mare de cartiere noi, de blocuri noi și deci de populație, pentru a ne referi în cele ce urmează la unul din aspectele de esență ce trebuie avute în vedere odată cu darea în folosință a noilor locuințe — asigurarea, totodată, și a spațiilor comerciale aferente unor cartiere noi de blocuri, cum spunem, cu un mare număr de locuitori. Iată de ce ne-am propus, în cursul unui raid efectuat recent — 18 octombrie a.c. — să vedem cum se corelează darea în folosință

a unui cartier de blocuri cu darea în folosință a spațiilor comerciale aferente, precum și modul în care acestea sînt repartizate, respectiv funcționalitatea ce li se dă.

Să începem cu cvartalurile de blocuri construite în apropierea

Raid ancheta

centrului municipiului: cum spunem — străzile Gh. Gheorghiu-Dej, Lomonosov, Școala de înot, Calea Dumbrăvii.

Despre spațiile comerciale din str. Gh. Gheorghiu-Dej am mai scris. Unele si-au pus perdele și atât, altele își dovedesc pe deplin utilitatea și necesitatea, atrăgînd nu doar locuitorii din zonă, ci și cetățenii din tot orașul. Întreprinderea de industrializare a laptelui oferă de pildă în magazinul său de prezentare, zilnic, o gamă diversă de produse, alături de tradiționala mămăliguță cu diferite produse din lapte; apoi, unitatea de patiserie și produse de panifica-

ție și întreprinderea de panificație și paste făinoase. Numai că aici, laboratorul propriu care funcționează la parterul blocului creează probleme locuitorilor prin zgomotul pe care îl produc malaxoarele (poate că problema se va rezolva)... Sub aspect comercial, adăugînd și unitățile „Plafar” și cea cu produse din miere, foarte bine aprovizionate, se poate spune că această zonă va deveni cu siguranță, un vad comercial. De spații comerciale de imediată necesitate au beneficiat și locuitorii blocurilor din străzile Lomonosov și Școala de înot — pîine, lapte, cofetărie. Un singur spațiu care crea probleme, pe str. Lomonosov, a fost predat de către I.C.S. Mărfuri alimentare cooperative „Construcătorul” care, în sfîrșit, se pare că îi va găsi utilitatea. Un alt spațiu comercial stă de multă vreme nefolosit și la parterul blocului 13 din cartierul V. Aaron.

Pentru că am vorbit despre cartierul V. Aaron, dacă prin arhitectonică, să recunoaștem, nu reprezintă cea mai deplină reușită, prin modul în care au fost repartizate spațiile comerciale, da. La ora actuală acest

(Continuare în pag. a III-a)

Angela CHITU

CALEIDOSCOP duminical

Nicolae Mavrocordat, DOMNUL ȚĂRII ROMÂNEȘTI, PE RINGUL CEL MARE AL CETĂȚII SIBIULUI

Anul 1716... În scaunul Țării Românești se urcă Nicolae Mavrocordat, care încearcă să reorganizeze învățământul, ridică Mănăstirea Văcărești și deschide aici o școală cu o bogată bibliotecă.

Incepe războiul turco-austriac (1716-1718). În drum spre Stambul, Antim Ivireanul este omorât de oamenii lui Nicolae Mavrocordat. Acum, Dimitrie Cantemir scrie Descriptio Moldaviae și termină Incrementa atque decrementa aulae Othomanicae.

Cătanele imperiale pătrund în București. Domnul Țării Românești e făcut prizonier, apoi urcat în rădvan cu copiii în graba mare și zi și noapte e dus...

Și iată-l pe Nicolae Mavrocordat, în 7 decembrie 1716, la porțile cetății Sibiului. Del Chiaro, spune că ar fi fost găzduit pe Ringul cel Mare, lângă clădirea corpului de gardă.

Copiii erau liberi și trebuiau să aibă o parte din averea tatălui. Vodă, un neoroi lua masa la generalul Steinville, comandantul Transilvaniei. În tihnă, pregătește lucrarea Despre datorii, ce va apărea în limba greacă, în 1719, la București. Aici, în cetatea Sibiului, Nicolae Mavrocordat întretine strânse legături cu medicul Samuel Köleseri, om cu o vastă cultură. Vor purta nenumărate discuții despre lucrarea medicului: Auraria Romano Dacica, imprimată în 1717.

Cioma bintuie cumplit Transilvania, iar legăturile cu medicul sibiian sînt tot mai necesare.

Anul 1719 îl găsește pe Nicolae Mavrocordat din nou în scaunul Țării Românești. La început, din cauza ciumei se stabilește la Cotroceni, apoi la palat, în București.

Voievod învățat, atrage în jurul său o serie de oameni de seamă: Radu Popescu, mare vornic, care scrie o cronică cuprinzând Istoriile domnilor Țării Românești; Ștefan Bergler c 1680-c 1738, adus de voievod din Țările de Jos, se ocupă de biblioteca de la Văcărești și-i traduce lucrarea în latină, care se va imprima la Lipsca în 1722; întretine legături cu Bel Matia 1684-1749 (profesor de faimă europeană de la Bratislava) în probleme de numismatică; cu Radu Tempea II 1691-1742, care scrie o Predoslovie către cetitori, în care arată cit de pohtitor de multă lumină, și de învățatură este poporul; cu Ioan Filstich 1684-1743, care a redactat nustratia arzicularun quorundam historicorum; cu cronicarul Axinte Uricariu ce-i scrie cronică-n domnia din Moldova; cu episcopul Damaschin din Râmnic, care prin traducerea lui contribuie la introducerea limbii române în biserică.

Pentru biblioteca de la Văcărești, Nicolae Mavrocordat apelează deseori la medicul si-

bian Samuel Köleseri care-i procură cărți rare, printre care: Naturalis historia de Pliniu, imprimată la Paris și „Specimen doctrinae veterum Sinarum moralis et political de Bülfinger, tipărită la Frankfurt pe Main...”

Pentru serviciile aduse, voievodul trimite în dar medicului un ceas de aur și alte obiecte. La moartea acestuia, în inventarul făcut, printre piesele rare s-a găsit și portretul domnului Țării Românești.

Cu timpul biblioteca Mavrocordatilor cuprinde și pe cea de la Mărgineni a Cantacuzinilor. Imbogățindu-se, conține mii de lucrări și manuscrise și aduce de faimă europeană.

Se spune că, la moartea voievodului, printre cei care vroiau să cumpere biblioteca erau papa, Carol VI, împăratul Austriei și regele Angliei.

Asa se face că, printre piesele rare din muzeele Vienei, am văzut expuse și lucrări din biblioteca Mavrocordatilor, cuprinzind stemele Moldovei și Țării Românești.

În 1724, voievodul ridică în București biserica Stavropoleos, una din bijuteriile arhitecturii românești, și se stinse apoi, în 1730.

De remarcat că și în continuare, copiii lui Nicolae Mavrocordat au întretinut bune relații cu cetatea de pe Cibin.

Mircea OPRÎȘIU

La trîiele cuvîntului

Gîndesc că, încercarea mea de a realiza un portret al actorului Radu Basarab va stîrni minia fotografului teatrului sibiian, sigur că nimeni n-are ca el o piscină - revelator, în care plutesc hîrtii fotografice gigantice, cu artiști „locuți” de personaje, înveșmîntați în piese din garderoba tuturor timpurilor, evaporînd din fizionomii expresii dramatice. N-aș putea decît să-i răspund că fotografia nu e altceva decît o impietare pompeiană, dacă nu cumva o clipă al cărei spectru se obține întocmai cum închidea, vinătorește, Creangă ceaslovul. Dar o fotografie cu un neastîmpărat incorigibil ca Radu Basarab mi se va părea întotdeauna mișcată, o poză cu un om care nu poate să stea locului, imposibil de prins într-o lunetă. De aceea, el e mereu și un evadat, și un omniprezent, fie pe scîndura scenei, fie în pădurile unde sculțoșii dau cu barda, fie pe vreun teren de tenis, fie pe albul hîrtiei unde, ori așterne chinezării despre teatru, ori le face cardiograme semenilor, zilelor, străzilor, frunzelor, forfetelor, astrelor... Și uite așa, fuînd de declamația actoricească a adăstat lingă personajele mute ale sculptorilor din tabăra de la Săliște, unde a ridicat cort și unde a scris despre tipul de nou născut al arborilor, sau despre migrația sufletului dăltuitoare în operele lor. Astfel s-a scris reportajul pentru care Radu Basarab a primit premiul ziarului „Vremuri noi” din Călărași, în cadrul concursului interjudețean de reportaje literare „Alexandru Sahia”. Primirea premiului a fermentat motivația unui nou drum și a unor noi experiențe: cunoașterea satului natal al lui Sahia, perceperea cultului ce-l au minăstireni pentru marele gazetar care s-a ridicat din rîndurile lor, trăirea unei zile pilduitoare, în care scriitorii și editorii, ziaristi și pătimiși ai scrisului de diferite profesii au avut revelația considerației reciproce și a respectului comun pentru cuvîntul scris. Acum, cînd Radu Basarab are o diplomă din care îl privește Alexandru Sahia - aș zice cu îndemn, „hei, nu lăsați ca viața oamenilor să treacă neobservată” - îl pot considera un hațiu al reportajului. E acesta doar un brava pus pe hîrtie, căci să-l feliciti de aproape, bătîndu-l pe umăr, e de-a dreptul imposibil. Îți va spune din mers: mai, am un minut și două sute de metri și va trebui să mă preschimb în fizician...

Ștefan MIHAI

AFORISME

- Fiecărui ram îi vine greu cînd i se smulg, cu forța, frunzele.
- Cu cît cade frunza mai departe de copac, cu atît este mai în bătaia vîntului.
- Memoria este ca ceata: se risipește și nu știi dacă mai revine de unde a plecat.

Artemiza BODNAR

PRIN PĂDURE... CA-N PĂDURE

— A doborît copac după copac. Din ultimul prăvălit la pămînt și-a făcut o coadă de secure, fiindcă cea veche a refuzat să-l mai asculte.

★

— Cîndva pe deal, era o pădure. Acum dumnealui — omul — după ce a transformat-o în materie primă își freacă bucuros palmele că de... pădure fără secături nu există.

★

— A vînat azi, a împuscat ieri, alaltăieri, în fiecare zi, în cele din urmă a prezentat o comunicare științifică intitulată „O specie pe cale de dispariție”.

— Un băietel, să zicem din grupa mare, se chinuia să taie un puiet de nuc proaspăt plantat pe marginea drumului; tătîcul, să zicem corigent la mai multe materii printre care și bunul simț, mai încolo cu cîțiva pași din trei puieti a reușit să-si croiască o coadă de topor.

— Iată o familie în care se munceste...

★

— Si-a încrustat așa de adînc numele în scoarta stejarului încît pe acesta din urmă l-au podidit lacrimile.

★

— Pe fiecare arbore au cioplit cîte o suprafață de 20/20 cm pe care au scris cu litere mari „SPRE CABANĂ”. Cînd am trecut pe potecă mi se părea că toată pădurea striga „Spre cabană”, probabil de teamă să nu împărlăsească soarta semenilor.

★

— Un tînăr, să fi tot avut 20 de ani, bine băgat în blugi, se lupta să doboare un arbore. După ce l-a văzut la pămînt a început să-i numere cercurile; înspăimîntat de vîrsta gorunului, a îngenușiat cerîndu-si iertare.

★

— Lăsați pămîntului soarele, vîntul și ploaia, pădurile și cîmpurile, văle și muntii. Ocrotiți-l ca pe lumina ochilor, pentru că în clipa cînd nu va mai fi ceea ce este, noi vom înceta să mai fim ceea ce sîntem.

I. MĂRGINEANU

Lucruri mici din lumea mare

• Mihai Voșineu și Simion Cristea locuiau în aceeași cameră într-un cămin de nefamiliști din București. Într-o zi s-au certat și enervat la culme. M. V. l-a luat în brate pe S. C. și l-a aruncat pe fereastră. Locuiau la etajul III! S. C. n-a murit, dar neij mult nu i-a lipsit... • Vest-germana Ella Pekham care înoată de la vîrsta de

doi ani a doborît recent recordul mondial în proba de 200 m spate realizînd timpul de... 5 minute, 47 secunde, 9 zecimi. Și un „amănunt” nu lipsit de importanță: ea are 84 de ani. • La o recentă licitație, un carnetel de întîlniri al fostei actrițe Marilyn Monroe a fost achiziționat de un „colecționar” pentru suma de 4250 dolari. Ce-o fi făcînd cu el, căci actrița s-a sinucis de-atîta vreme... • De la Oceanul Atlantic la Oceanul Pacific sînt 10000 km pe teritoriul american. Ei bine, flacăra olimpică ce trebuie să ajungă la Los Angeles la 28 iulie 1984 poate fi purtată de oricare cetățean care plătește. Tariful stabilit de organizatori: 3000 de dolari pe kilometru. Cu siguranță că se vor găsi amatori de asemenea... distracție inedită.

N.I.D.

DIN CAIETUL GREFIERULUI

• Vreau să arăt că în declarația dată de mine la organele de anchetă am recunoscut că am împins victima și că i-am dat o palmă dar acest lucru s-a constatat apoi că nu e adevărat prin declarația dată de victimă că nu am împins-o și nu am lovit-o.

• E destul de elocvent faptul că în această situație morală și oboesală fizică provocată de înmormîntarea tatălui meu vitreg și de consumul de țuică, bere și vin să nu dau importanță la discuțiile din autobuz.

• Onorată instanță vă rog respectuos să țineți seamă că sînt un element tînăr și sînt cel mai în vîrstă copil dintre cei 10 care sîntem în familie, tatăl meu decedînd cînd eu eram în detenție și eu sînt singurul stîlp de sprijin în casă.

• Cetățene președinte eu sînt umblat prin lume și pot să vă spun din experiență că oamenii se împart în două categorii mari: cei care mint și cei care nu spun adevărul, eu fiind o excepție nefericită căci nimeni nu mă crede și mă văd acuzat pe „nedrept”.

• După căsătorie ne-am petrecut luna de miere făcînd o excursie în circuit timp de două săptămîni perioadă în care m-am convins că soția mea are apucături de cleptomană căci mă controla prin buzunare și-mi lua din bani și dacă am întrebat-o a început să plîngă și mi-a spus că sînt obsedat și eu neștiind ce înseamnă asta m-am enervat și-am îmbrîncit-o de și-a rupt clavicula. (E.C.).

EPIGRAMME

Răspuns dr. Nicolae Ivan, medic legist (aprope de felul cum „întep” bolnavii)

„Disputa” noastră o pricep Dar ca bolnavi, afirmăm ei, Indiferent cum îi întep Preferă să rămînă-ai mei...

dr. Nicolae LUPESCU

Lui I. N. Gips
La discreta-ți întrebare
Îți răspund neîntîrziat
Că-i mai bine-n deplăsare
Decît prins I. N. Gips... și MAT.

V. MARA

Aceluiași I.N. (valid) GIPS
care, bintuit de-un spirit critic,
confundă haina cu personajul și personajul cu actorul.

Le-ai incurcat în epigrama-ți
rea.
Nu-i nimic, îți spun eu „taina”:
Două fețe are haina
Nu actorul de sub ea.

Radu BASARAB



Alexandru Clenciu a devenit „scăpărător” de cînd locuiește în Piața CHIBRIT

Clenciu-i umorist vestit, Ba, mai mult, un consacrat: Scapără ca un chibrît, ... Cînd e bineșor frecat.

Unui poet prodigios

Scrie, nu cunoaște frîna,
De poeme-i plin dulapul;
Bine îi mai merge mina,
Însă capul...

Francisc GAVRILET

Unui pescar sportiv, care dă tircoale pe la... Alimentara.

Aceste rînduri le primește
Preș unei simpatii profunde:
Eu îți urez „noroc la pește”
(Dar mă abțin să-ți spun și... undei!)

Unui „poet”.

Te crezi poet deosebit
Că stihuri scrii, nu poezii.
Dar am văzut cînd te-am citit
Că nu scrii stihuri, ci... stihii!

D. C. MAZILU

Unui codaș.

Ai căutat dar în zadar:
Nu ți-ai găsit un calendar!

Că tie-ți trebuie, măi frate,
Un calendar și jumătate.

Unui automobilist imprudent.

La masă ca și pe mașină,
Tu ai o deviație
În loc să te servești de frînă,
Apeși pe-accelerație.

Responsabilului unui centru de comandă:

La urarea ta fierbinte
Mulți clienți s-au întreat
Dacă au (cu-alte cuvinte)
„La mulți ani”... de așteptat.

Unui pianist

Dă-i o cheie dumisale
Cît mai sus, la martieni,
Că pe-acolo-ai avantajul:
Cel puțin pină la anul.

Victor HILMU

Unui proaspăt posesor de autoturism

— S-aranjezi să-ți faci rodajul
Cît mai sus, la martieni,
Că pe-acolo-ai avantajul:
Nu-nțitnești... milițieni!

Iancu CONSTANTINESCU

EPIGRAMME

Dum
brie
8,00
vul
8,30
mil
9,00
trie
9,30
pe
10,00
(pa
11,45
•
ghi
hoe
13,00
cal
15,00
bi:
loni
dir
17,00
dir
pio
de
18,00
lor)
pisc
50
pio
de
19,30
tial
19,45
de
si c
lor)
răsu
Ceai
nă
Eler
Rep
crati
pub
20,30
niei
20,50
„Ște
(col
TV.
22,30
tial
Luni,
15,00
Emisi
magi
lor).
1
seri. 2
(partia
tru de
tru pa
triei c
ne de
20,30
co-stiir
zaur f
Curier
21,35 F
Rebec
(color)
nal (pa
Luni,
MED
gresul:
cursă l
11,15; 1
20,30,
„Colum
rii, ore
I. L. C
spector
rii”, or
și 20.
Teatru
Teatr
Sibiu,
diu, du
tombric
tacolul.
„Drum
limba
După
format.
Ilie Ți
toarele
mea va
dă cu
tempor
tul va
Temper
me voi
între 0
iar cel
tre 13:

Reîntîlnire la o grădiniță model

Poposind în urmă de mai bine cu un an la grădinița nr. 7 din Cisnădie, publicăm în paginile ziarului nostru reportajul „Într-o lume de povești care nu începe cu... a fost odată”, remarcând condițiile materiale foarte bune de aici și munca plină de pasiune și competență a personalului didactic condus de directoarea Elena Dragoman. Am revenit în aceste zile la unitatea de învățămînt preșcolar din Cisnădie cu intenția de a consemna ce s-a mai făcut, ce s-a mai întîmplat pe acolo, dar mai ales, pentru a vedea, la fata locului, cum se păstrează statutul de grădiniță model.

O primă constatare pozitivă — localul și curtea cu dotările ei multifuncționale sînt parcă mai frumoase și tot atît de bine întreținute. Desi e toamnă tîrzie și bruma a ofilit încîntătoare aranjamente florale din curte, peste tot, în sălile de clasă, în hoiuri, în alte încăperi ne-au întîmpinat mici buchetele, cu gust alcătuite, spațiul interior al grădiniței punînd în evidență fantezia, bunul gust și pricepera tuturor lucrătorilor unității.

De la vizita noastră anterioară întreprinderea patronatoare „11 Lunie” director Vasile Hanzu, s-a dovedit a fi același bun și grijuliu „părinte”. A fost finalizată asfaltarea curții au fost completate jocurile pentru copii cu două carusele, balansoar și o piramidă, au fost efectuate reparații și îmbunătățiri funcționale, unitatea a fost dotată cu o mașină de spălat cu program iar bucătăria cu vase și cuscute de inox, completîndu-se astfel inventarul folosit de harnicele lucrătoare ce se ocupă de foarte buna alimentație a copiilor. Marcela Atomi Lucia Nica și Maria Cosma. Și pentru că sîntem la acest capitol să amintim că,



prin grija administratorului Pavel Dărăban cămășile sînt pline.

O activitate rodnică desfășoară conducerea grădiniței și cu comitetul de părinți. Cu sprijinul acestora a fost pregătit terenul și au fost plantați, în incintă, brazi, a fost lucrată grădina de legume — acțiune foarte importantă

pentru asigurarea de produse proaspete —, a fost amenajat un părculeț. Să mai adăugăm, tot vizavi de preocupările pentru autoaprovizionare, că pe lângă grădiniță ființează, grație sprijinului permanent al S.C.P.P. în special al inginerului șef Silviu Turcu și a dr. Nechifor Oprean, o micro-livadă care numără 60 de

meri, 15 vișini și 25 de nuci. Colaborarea cu S.C.P.P. este benefică și în planul familiarizării copiilor cu plăcuta și utila îndeletnicire a cultivării pomilor și arbusturilor fructifere.

În paralel cu procesul instructiv-educativ se desfășoară la grădinița nr. 7 din Cisnădie un bogat program de activități culturale și artistice, care vizează educarea patriotică, revoluționară, cetățenească, ateist-stiințifică a copiilor sau stimularea disponibilităților acestora pentru îndeletniciri practice sau pentru artă. Activitate intensă la cercurile de croitorie, desen, modelaj sau la atelierul atelier al fanteziei. Se repetă, de asemenea, pentru serbarea popului de iarnă și sărbătorirea zilei Republicii. În vederea acestui ultim eveniment a fost lansat și un concurs de pictură sub genericul „Republică slavă tie”. Rămînînd în perimetrul activității artistice și de creație vom aminti premiul I obținut la ultima ediție a Festivalului național „Cîntarea României” de către formația de balet precum și existența la nivelul fiecărei grupe a unei formații artistice.

Toate aceste rezultate, precum și cele obținute în cadrul procesului instructiv onorează activitatea competentă și plină de răspundere a educatoarelor, personalului de servicii și conducerii unității.

În finalul documentării noastre am întrebato pe directoarea Dragoman.

— Cum se dobîndește și cum se păstrează statutul de grădiniță model?

— Muncind.
— Toată lumea muncește.
— E bine, atunci să spunem altfel: să fii convins că niciodată nu ai făcut totul și, mai mult, că acest totul este pentru copii, încă prea puțin. Nimic de adăugat.

Octavian RUSU
Foto: Fred NUSS

Vă recomandăm O bijuterie... comercială!

Unitatea despre care vom scrie în continuare am descoperit-o, mărturisim, printr-un... intermediar care, solicitîndu-ne să-i călcăm urmele, ne-a descris-o simplu și concis: „Merită să scrieți despre această bijuterie... comercială!” Curiozitatea fiindu-ne stîrnită, am pōposit, mai zilele trecute, la restaurantul „Sub cetate” din Cisnădioara, local de categoria a doua, curat, bine îngrijit și aprovizionat, o mină de oameni struți de preceputul Emil Popa, șeful unității, făcînd ceea ce se cheamă o izbită propagandă servirii atente, prompte, civilizate, dar și inițiativei gospodărești, această „floare rară” prin alte locuri. Ar mai fi de relevat, pe lângă deosebita tinărului bucătar Mihai Corfaru, inspirația colectivului de aici de a transforma — cu investiții insignifiante — o încăperă obișnuită într-una cu totul deosebită, unicat în județ.

Dar dorința de rentabilizare a unității și, concomitent, de sporire a spațiilor de desfacere, a mers mină în mină, cum se spune, cu preocuparea — demnă de laudă — pentru... estetic, util și asigurarea unei ambianțe deosebite. Așa s-a reușit, nu cu mult timp în urmă, transformarea unei aproape inutile magazii din grădina restaurantului într-un bar de toată frumusețea, cochetația lui, ambianța intimă ce-o oferă și, nu în ultimul rînd, curățenia „de farmacie” obligîndu-ne să vi-l recomandăm cu căldură. Barul dispune de 12 mese (48 locuri), 7 scaune bar, expresor pentru cafea filtru, aparat pentru cafea frappé, frigider pentru gheață, orgă de lumină, magnetofon cu stație, instalație de apă caldă, vase de flori și, cum se cuvine, este bine aprovizionat cu cafea, băuturi spumoase și răcoritoare, ciocolată, țigări. Și încă o noutate: barul din Cisnădioara (orar zilnic 14-22, luni închis) este singurul din județ care dispune și de... popicarie proprie, ea însăși recent reamenajată și modernizată!

Și pentru că omul sfîntesc locul, să consemnăm cîteva din proiectele lui Emil Popa: „Sintem un colectiv mic, dar ne animă mari ambiții pe care dorim să le punem, în totalitate, în slujba clienților noștri. Am realizat, zic eu, lucruri frumoase prin munca și cu efortul voluntar al personalului unității. Conducerea cooperativei (n.n. — C.P.A.D.M. Cisnădie) a fost, de asemenea, alături de noi. Iată de ce ne sîntim stimulați să perseverăm pe acest drum al inovației. Astfel, în primăvară, chiar în fața barului, vrem să amenajăm o terasă cu mese și cu ring de dans, strict necesare în sezonul cald. Totodată, într-un viitor nu prea îndepărtat, intenționăm să instalăm în grădina restaurantului cîteva căsuțe stil camping, să construim un nou grup social ș.a.m.d., căci lipsa spațiilor de cazare într-o zonă atât de pitorească cum este aceasta de la Cisnădioara (as aminti dintre obiectivele turistice doar cetatea, muzeul și cunoscuta Vale argintie) ne lipsește încă, zic eu, de prea mulți turiști permanenți”.

Da, s-a făcut o treabă bună, frumoasă și gospodărească la Cisnădioara. Este exact ceea ce încercăm să vă convingă, în completarea rîndurilor de față, și impaginile foto alăturate...
Mircea BIȚU
Foto: Fred NUSS

Noi cartiere de locuințe

(Urmare din pag 1)

mare cartier sibian de locuințe dispune de aproape toată gama de magazine și unități de servicii și prestări servicii către populație ale cooperativei mesteșugărești. Și încă urmează a mai fi date în folosință: un mare spațiu comercial (după mobilierul de interior care se montează, probabil un magazin cu autoservire) la parterul blocului 11, și alte spații la parterul blocului 81.

Nu mai că termenul de dare în folosință devin, uneori, o poveste... cam lungă. Primeam în luna iulie a.c. de la constructor (I.C.M.J.) și beneficiar (Direcția comercială județeană) — în urma unui articol — două adrese în care ni se specificau, de către fiecare, termenul de dare în folosință a spațiilor comerciale. Numai că fiecare (constructor și beneficiar) își avea termenul său, care comparate nu se... prea nimeriau. Ele specificau date, în majoritate, pentru lunile august, septembrie și octombrie. De aceea am făcut și noi acest raid, la sfîrșit de octombrie! Ce să spunem, decît că magazinul agro-alimentar din cartierul Hipodrom III, cu termen luna august, încă este un spațiu gol, cu doar mobilier parțial montat. Oricum, speranțe sînt pentru o apropiată deschidere. Mult mai rău se prezintă însă spațiile de la parterele blocurilor din str. Hategului — cartier Strand. Aici, chiar dacă termenul era septembrie (fostele blocuri 28-

29), după stadiul în care se află, va mai trece mult pînă la... În această zonă, chiar dacă pe str. V. Cîrlova s-au deschis unele unități necesare — piine-lapte, gospodina, cofetărie, — ne-am convins că un magazin alimentar era și rămîne imperios necesar. Bine că, în schimb, s-a deschis, într-un spațiu cam risipit, o unitate de tăiat geamuri, montat, înrămat. O fi și aceasta necesară, nu zicem nu, dar nu în măsura în care oamenii au nevoie zilnic de alimente. Tot ca o sugestie de revizuire a utilității unor spații, desi am mai semnalat, revenim și spunem că nu vedem în ce măsură este util ca în aceeași zonă — Calea Dumbrăvii, Calea Cisnădiei — să funcționeze, fără prea mare rentabilitate, cu siguranță, două mari expoziții de mobilă. Este cazul să se opteze pentru una dintre ele, iar spațiul să devină rentabil prin înființarea unor unități de prestări servicii către populație (eventual).

Fără îndoială, multe lucruri bune s-au făcut în domeniul rețelei comerciale sibiene, reușindu-se asigurarea cu unități din cele mai diverse în toate zonele de locuit. Dar încă lucrurile pot fi îmbunătățite, pentru că o repartizare judicioasă, tinînd seama de nevoile imediate ale cetățeanului, înseamnă nu numai rentabilitate și eficiență, dar și asigurarea unei aprovizionări totale cit mai aproape de locuința cetățeanului, și nu în subsidiar civilizație urbană.

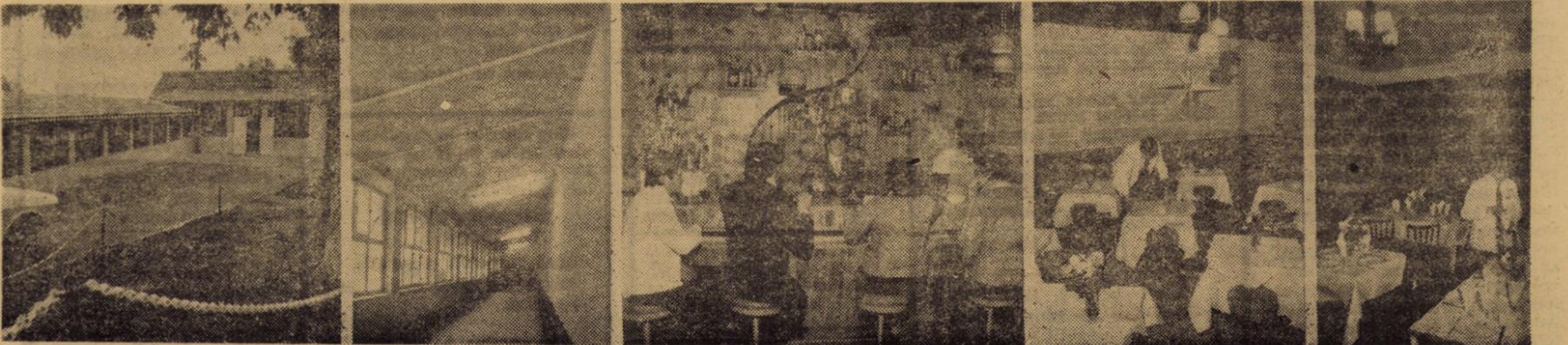
Prețul credulității...

Bine-a zis cine-a zis că lupul își schimbă părul, dar năravul ba. Un fel de lup este și Teofil Bologna, zis Filut, care, după ce-a învățat de prin dicționare și enciclopedii cîteva cuvinte și expresii mai înzorzonate, si-a spus că poate trăi ca un pașă de Vidin fără să-i frîngă oasele cu munca. Așa că s-a dus la coafor și si-a ondulat părul, si-a cumpărat două cravate în picățele cu elastic și nodul gata făcut, o pereche de pantofi culoarea oului de rată, un costum în carouri și geantă diplomatică, iar cui îl întreba îi răspundea că este înalt angajat la Consiliul popular cu responsabilități multe în „Comisia pentru vânzarea locuințelor din fondul de stat”. Iar cînd l-a întîlnit, într-o duminică rîloasă, pe alde Chirion, amator de casă cu grădină și balansoar, si-a zis că i-a dat la clocot oala cu noroc. „Auzi, mestere — i-a zis Filut încruntîndu-se și scărpinîndu-se gînditor cu pixul în ureche — vezi că nu-s factotum în comisia respectivă, mă-nțelegi, și-ar fi o aberațiune să crezi că totul se rezolvă ab inițio fără să misti din urechi. Oamenii cu care lucrez au gusturi rafinate, așa că, pentru început donează mata zece miare să ung osia să nu scîrție roata”. Chirion a goșonat ochii ca vitelul la poarta abatorului, a simțit cum i se ridică inima în gît, dar a scos banii. Numai că, în nici două luni, Filut a risipit

mîșoarele în chiolhanuri eu lăutari și cîntărește spălate în apă de portocale. Așa că s-a prezentat la „client” și l-a abordat direct: „Ești mare, bre, și ești născut în zodie bună. Te-am pus pe rol, oamenii mei acționează, însă mai trebuie stimulați, basca alergătura mea care și ea, costă. Repetă figura de data trecută și proprietar te fac”. Și omul a repetat „donatția”. Iarăși bairamuri, iarăși serenade la tambal și taragoate, iarăși escapade prin bitum necunoscute stațiuni de odihnă. Și, ca să-l liniștească definitiv pe... donator, Filut îi trimite

o telegramă: „Ural I-ați covoare și arvuneste zugravii. Chilipir: 55 000”. A scos omul banii de la ciorap și l-a înzestrat pe expediator, după care s-a pus pe așteptat. Si-ar fi așteptat si-acum dacă nu interveneau oamenii legii să-i deschidă ochii. Numai că între timp banii se duseseră pe apa simbetei. Așa că bilanțul nu-i prea roz pentru nici unul dintre „contractanți”: Chirion — fără casă, fără bani, umblînd acum cu groapa-n spinare; Filut — cinci ani de meditație și penitență, vorba cîntecului său preferat, „la-nchisoare cu capace, unde delincvenții zace”. (Pentru că, uitasem să vă spun, nu era la prima „tranzacție” de acest fel, în 1981 fiind condamnat la trei ani și șase luni închisoare pentru înșelăciune și trafic de influență).
E. CANDID

foileton



MESAJUL

tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU adresat țărănimii cooperatiste, lucrătorilor din întreprinderile agricole de stat, mecanizatorilor și specialiștilor, tuturor oamenilor muncii din agricultură, cu prilejul „ZILEI RECOLTEI“

(Urmare din pag. 1)

baza rezultatelor obținute pe ansamblul agriculturii, putem spune că producția agricolă din acest an asigură aprovizionarea corespunzătoare a populației precum și a industriei cu materii prime necesare.

Cu prilejul „Zilei recoltei“ și pentru rezultatele obținute în agricultură în acest an, adresez calde felicitări țărănimii noastre cooperatiste, lucrătorilor întreprinderilor agricole de stat, mecanizatorilor și specialiștilor, tuturor oamenilor muncii de la sate, precum și urarea de noi succese în înfăptuirea importantelor obiective stabilite de Congresul al XII-lea și Conferința Națională ale partidului în domeniul agriculturii.

În acest an s-au obținut, de asemenea, rezultate importante în industrie — sectorul de bază al economiei noastre, care contribuie în mod hotărâtor la creșterea avuției naționale și a venitului național. Pentru toate aceste realizări, precum și pentru contribuția adusă la asigurarea mijloacelor necesare dezvoltării și modernizării bazei tehnico-materiale a agriculturii, adresez, de asemenea, din toată inima, calde felicitări clasei muncitoare — elasă conducătoare în societatea noastră — muncitorilor, tehnicienilor și specialiștilor din industrie. Le adresez noi și tot mai mari succese în realizarea planului pe acest an și pe întregul cincinal.

Adresez, totodată, cu prilejul „Zilei recoltei“, felicitări pionierilor, uteciștilor, tuturor tinerilor de la orașe și sate, precum și militarilor forțelor noastre armate, care și în acest an au participat și participă activ — animați de spirit revoluționar, patriotic — la muncile agricole, la strângerea și depozitarea în bune condiții a recoltei.

Apreciind rezultatele obținute în agricultură în 1983, trebuie să spunem însă că ele puteau fi mai bune dacă pretutindeni s-ar fi muncit cum trebuie, cu spirit de răspundere, dacă nu s-ar fi manifestat o serie de lipsuri și neajunsuri în activitatea unităților agricole de stat și cooperatiste, a consiliilor unice agroindustriale, a organelor agricole și consiliilor populare, a organelor și organizațiilor de partid, a Ministerului Agriculturii și Industriei Alimentare. Și în acest an, sint unități agricole unde nu au fost valorificate din plin marile resurse și posibilități de care dispune agricultura noastră socialistă, nu s-au asigurat buna folosire a fondului funciar, aplicarea corespunzătoare a tehnologiilor stabilite, îngrijirea și furajarea rațională a animalelor — condiții esențiale pentru obținerea unor producții superioare.

Pornind atât de la experiența unităților fruntase, cât și de la neajunsurile care s-au manifestat în acest an, trebuie să desprindem toate învățămintele care se impun, să stabilim măsuri concrete în vederea lichidării lipsurilor și a îmbunătățirii organizării muncii în agricultură, la toate nivelele, începând de la minister până la fermă și brigadă. Dispunem de tot ceea ce este necesar și avem toate condițiile pentru ca agricultura noastră socialistă să înfăptuiască cu succes sarcinile importante stabilite de partid, să-și sporească aportul la dezvoltarea generală a economiei naționale, la creșterea venitului național și ridicarea nivelului de trai al poporului.

Trebuie să punem pe primul plan înfăptuirea neabătută a obiectivelor stabilite de Congresul al XII-lea și Conferința Națională privind desfășurarea noii revoluții agrare în România, realizarea exemplară a tuturor prevederilor din programele prioritare de dezvoltare a agriculturii și de autoaprovizionare teritorială.

În acest scop, trebuie să concentrăm toate forțele și mijloacele pentru strângerea și depozitarea în cel mai scurt timp și fără pierderi a producției agricole din acest an, pentru terminarea grabnică a tuturor lucrărilor privind buna pregătire a recoltei anului viitor.

Trebuie folosite cu randament maxim tractoarele și mașinile agricole, organizând munca în două schimburi și în schimburi prelungite. În mod deosebit este necesar și să se asigure, în aceste zile, intensificarea arăturilor adânci de toamnă, astfel încât această lucrare de bază pentru recoltele viitoare să se încheie până la 10 noiembrie!

În zootehnie, trebuie acționat cu toată hotărârea pentru realizarea efectivelor de animale și producțiilor stabilite. În acest scop este necesar să se asigure strângerea și insulozarea tuturor resurselor furajere, să se efectueze în fiecare unitate de producție, în fiecare fermă toate lucrările stabilite privind modernizarea adăposturilor!

O atenție deosebită trebuie acordată realizării integrale a fondului de stat, atât la produsele vegetale, cât și la carne, lapte, ouă și alte produse, pentru a se asigura, astfel, buna aprovizionare a populației cu produse agroalimentare, precum și a industriei cu materiile prime necesare.

Am stabilit și adoptat în acest an un vast program pentru asigurarea unor producții agricole sigure și stabile prin creșterea potențialului productiv al pământului, mai buna organizare și folosire a întregii suprafețe agricole a țării, realizarea lucrărilor de irigații, desecări și combaterea eroziunii solului. Se impune să fie luate toate măsurile și intensificate acțiunile în vederea înfăptuirii în cele mai bune condiții a obiectivelor stabilite în acest program, asigurând punerea deplină în valoare a tuturor terenurilor afectate de secetă, exces de umiditate, eroziune și alți factori care influențează negativ producția!

Urmărind folosirea cu randament maxim a fiecărei suprafețe agricole, trebuie să acordăm o atenție sporită extinderii culturilor duble. Experiența din acest an a demonstrat că avem posibilitatea ca la cele mai multe culturi

să realizăm două recolte pe an, sporind astfel în mod substanțial producția agricolă a țării.

Să facem totul pentru ca în anul 1984 — anul celei de-a 40-a aniversări a victoriei revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă — să obținem o recoltă agricolă record, în toate domeniile, prin efectuarea la timp și de bună calitate a tuturor lucrărilor, prin respectarea întocmai a normelor și regulilor agrotehnice stabilite.

Comitetele județene de partid, organele și organizațiile de partid, consiliile populare, organele agricole să acționeze cu toată fermitatea pentru mobilizarea largă a țărănimii, a tuturor forțelor de la sate, în vederea organizării și desfășurării în cele mai bune condiții a lucrărilor din campania agricolă de toamnă, a unei pregătiri a recoltei anului viitor.

Luând toate măsurile pentru îndeplinirea neabătută a hotărârilor și sarcinilor stabilite de partid și de stat în domeniul agriculturii, acționând cu cea mai mare hotărâre pentru realizarea prevederilor de plan în toate ramurile economiei naționale, să ne aducem întreaga contribuție la dezvoltarea generală a patriei, la politica de pace și colaborare a României socialiste! Să facem în așa fel încât sărbătorirea „Zilei recoltei“ să constituie o puternică afirmare a hotărârii întregului popor de a asigura înaintarea neabătută a patriei pe calea progresului și bunăstării și, totodată, o nouă și viguroasă manifestare a voinței sale de a-și uni eforturile și a acționa, împreună cu celelalte popoare, pentru pace și colaborare, pentru dezarmare și pentru oprirea amplasării noilor rachete, retragerii și distrugerea celor existente, pentru făurirea unei Europe unite, fără arme și fără războaie, pentru o lume mai bună și mai dreaptă.

Îmi exprim convingerea că, împreună cu întregul popor, oamenii muncii de la sate, toți lucrătorii de pe ogoarele patriei, vor face totul pentru înfăptuirea politicii interne și externe a partidului și statului, a hotărârilor Congresului al XII-lea și ale Conferinței Naționale, pentru realizarea neabătută în viață a Programului partidului de făurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și înaintare a României spre comunism.

Urez, încă o dată, întregii noastre țărănimii, tuturor oamenilor muncii de la orașe și sate, întregului popor, noi realizări în toate domeniile de activitate, în munca și lupta consacrate progresului și înfloririi patriei socialiste, multă sănătate și multă fericire!

ÎNȚILNIRE

PARIS 29 (Agerpres). — Reprezentantul Partidului Comunist Român la Congresul Partidului Socialist Francez, tovarășul Petru Enache, membru supleant al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., s-a întâlnit cu Lionel Jospin, prim secretar al P.S.F.

Din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, au fost transmise un cordial mesaj de salut și cele mai bune urări, precum și urări de prosperitate poporului francez prieten.

Lionel Jospin a rugat să se transmită tovarășului Nicolae Ceaușescu calde urări de sănătate și fericire personală, precum și sentimentele sale prietenești, de înaltă stimă și apreciere.

În cursul convorbirii a fost exprimat interesul comun de a extinde pe mai departe cooperarea dintre cele două țări, apreciindu-se că aceasta servește adâncirii și amplificării relațiilor dintre România și Franța pe plan politic, economic, tehnico-stiințific și cultural, cauzei păcii și înțelegerii în Europa și în lume.

Contractele la fondul de stat

(Urmare din pag. 1)

care au raportat la sfîrșitul acestei săptămîni încheierea acțiunii de contracte pentru anul 1984 la specia porcine. Realizări importante au obținut, de asemenea, comunele Blăjeș, Șura Mică și Apoldu de Jos, unde acțiunea se desfășoară într-un ritm accelerat. Am fost asigurați că la Blăjeș și Apoldu de Jos sarcinile vor fi integral îndeplinite în următoarele două zile.

Nu același lucru putem spune despre comunele Jina, Sa-

du, Biertan, Tîrnava, Brateju și Dirlos, unde stadiul încheierii de contracte a rămas prea mult în urmă. Aici se impune de urgență o reconsiderare a întregii activități, astfel ca în următoarele zile acțiunea să fie încheiată. Exemplul fruntasilor, experiența bunilor gospodari trebuie să constituie pentru toți locuitorii comunelor județului nostru un motiv în plus pentru îndeplinirea exemplară a unei înalte îndatoriri patriotice, cetățenești.

Planul lunar de export realizat

(Urmare din pag. 1)

unele sortimente care nu aduc nimănui nici un fel de prejudicii (producția, pe sortimente, se face după nevoile beneficiarilor). Singurele restante cu adevărat sint cele la acid formic și oxalic — unde au existat necazuri cu materia primă și cu utilajele și unde pînă acum restanțele n-au putut fi recuperate.

Dar, să vedem cum arată bilanțul realizărilor de plan pe 9 luni, după evidențele ing. Ovidiu Isailă, șeful producției. Așadar, producția marfă — un plus de 54,8 milioane lei, avînd la bază realizări de 100,1 la sută la negru de fum și 136 la sută la polimetacrilat de metil și, respectiv, 956 tone metacrilat de metil produs peste plan. În prima decadă din octombrie a fost realizat 37,7 la sută din planul lunii, ceea ce înseamnă o depășire de 2,5 milioane lei. Se estimează că pînă la finele anului producția marfă suplimentară prevăzută să fie realizată și depășită.

Și în cazul „Carbosin“-ului noile reglementări privind retribuția sint tratate cu toată atenția. După cum ne-a informat tovarășul director Voicu-

lescu în ședința C.O.M. din 22 septembrie s-a hotărît înființarea unui colectiv compus din 11 specialiști, care au studiat cu atenție noua legislație, urmărind să-i concretizeze prevederile la specificul unității. Și soluții eficiente de aplicare s-au găsit, s-au calculat și recalculat manoperele, așa încît surprizele sint excluse. Aplicarea noului sistem va conduce la scăderea numărului și duratei staționărilor instalatilor, cu creșterea corespunzătoare a producțiilor obținute.

Ca o concluzie la cele văzute și auzite la „Carbosin“, să notăm că sarcinile de plan și producția suplimentară vor fi realizate întocmai și chiar depășite. Rămîn de depus eforturi mai bine dirijate pentru recuperarea restanțelor la sortimentele fizice și la investiții restante care nu trebuie să umbrească bilanțul final al muncii de un an depusă de chimistii copșeni. Un an care se anunță rodnic în rezultate pentru copșeni și noi îl dorim să fie cît mai rodnic prin măsurile și acțiunile avute în vedere pentru perioada ce a mai rămas.

AFLĂM DE LA I.J.T.L.

În dorința optimizării transportului în comun, începînd cu data de 10.XI.1983, I.J.T.L. Sibiu pune la dispoziția călătorilor curse rapide pe bază de abonament pe traseele:

— 2, 2 barat — orele 5,30—8,00; 13,30—19,30, cu următoarele opriri:

tras. 2: Plecări — Rahovei (colț cu Calea Cisnădiei) — Hipodrom (punctul de dirijare) — Gară — Libertatea — Terezian — Stația Popa Șapcă — Piața Cibin — Banatului — Hipodrom.

tras. 2 barat: inversul traseului 2 simplu.

— 3, 3 barat: Semaforul — Ștefan cel Mare — Complex Ștefan cel Mare — Gară — Libertatea — Terezian — Piața Cibin — Autogară — Banatului — Semaforul.

— 3 barat: inversul traseului 3 simplu.

Mica publicitate

VINZĂRI

• Vînd linie stereo Sharp 35 wați. Telefon 35944, Sibiu, orele 18—20. (7398)

• Vînd elemente calorifer și nutririi albe. Str. Ion Creangă 17. (7340)

• Vînd Dacia 1300 avariata. Sibiu, telefon 32954. (7381)

ANUNȚURI FAMILIALE

• Cu ocazia împlinirii vârstei de 50 ani, urez bunului meu prieten NICOLAE CRACEA — și familiei sale — sănătate și viață îndelungată!

Cel mai bun prieten (7394)

La mulți ani ANCUTEI din partea mamei și bunicii. (7360)

• Cu aceeași durere ca și în clipa despărțirii amintesc că în 31 octombrie se împlinesc doi ani de la dispariția prietenului meu

OCTAVIAN VĂSOIU

(7390) Valerică

Cu profundă durere familia anunță împlinirea a doi ani de la moartea scumpului lor fiu

OCTAVIAN-VASILE VĂSOIU

Nu te vom uita niciodată scumpul nostru fiu și frate. (7361)

Pios omagiu la împlinirea a 20 ani de la dispariția regretatului nostru

NICOLAE STOIAN

Eternă amintire. (7378) Soția și copiii

Comitetul sindicatului din Întreprinderea mecanică Sibiu este alături de tovarășul Fărcașiu Vasile, greu încercat prin dispariția prematură a sorei sale.

Sincere condoleanțe.

(7389)

Pios omagiu la împlinirea unui an — la 31 octombrie 1983 — de la decesul bunului nostru tată

TOADER FRÂNCU

(Cisnădie)

Nu-l vom uita niciodată. Mulțumim celor care nu l-au uitat.

Copiii (7161)

Cu inimile zdrobite de durere, amintim că astăzi, 30 octombrie 1983, se împlinesc un an de cînd ne-a părăsit, plecînd în neființă, în urma unui tragic accident, scumpul nostru

CIPRIAN LISACOSCHI

— 8 ani —

Nu te vom uita niciodată. (7385) Familia îndurerată

Familia îndurerată anunță încetarea din viață a dragei lor mame și bunici

FLOREA RAFILA

— 89 ani —

(din Șpring)

Înmormîntarea — azi, 30 octombrie 1983, ora 13, din Turnișor, str. Verzăriei 14 D. (7396)